

第10回 韓日新産業貿易會議  
會議資料

2008. 12. 5(金)

- 韓國 COEX新館 ASEM HALL -

# - 목 차 -

## [개 요]

1. 한일신산업무역회의 개요 ..... 5
2. 제10회 한일신산업무역회의 개요 ..... 8
3. 회의 일정 ..... 9
4. 참가 위원 명부 ..... 10

## [발표원고]

1. Session I : 【토픽 : 무역, 에너지와 환경】
  - (1) 「대일 무역역조 개선대책」  
辛承官 한국무역협회 연구위원 ..... 17
  - (2) 「일본 및 태평양시멘트의 에너지 절약과 환경 대응」  
玉重宇幹(TAMASHIGE Takamiki) 태평양시멘트(주) 副部長 ..... 29
2. Session II-1 : 【일본측 투자전문위원회 중간 보고】
  - (1) 「일본측 투자전문위원회 중간 보고」  
高田伸朗(TAKADA Nobuaki) 榊野村總合研究所 部長 ..... 49
  - (2) 「주한 일본계 기업들이 안고 있는 문제점」  
朝武直樹(TOMOTAKE Naoki) JETRO서울센터 副所長 ..... 63
  - (3) 「한국의 노동환경」  
金在昉 김&장법률사무소 辯護士 ..... 75
3. Session II-2 : 【한국측 투자전문위원회 활동 보고】
  - (1) 「대일 무역·투자 애로사항과 개선방안」  
吳泰憲 경희Cyber대학교 일본학과 교수 ..... 111
  - (2) 「대일 투자 활성화를 위한 제언」  
鄭然太 (株)POSCO 經營企劃室 經營戰略 Group Team Leader ..... 129
  - (3) 「한·일 기업 간 M&A실태와 확대 방안 모색」  
司空穆 産業研究院 研究委員 ..... 133

## [참고자료]

1. 한일신산업무역회의 규약 ..... 155
2. 한일신산업무역회의 개최 실적 ..... 157

# 개 요

# 1. 한일신산업무역회의 개요

## 1) 설치경위

- 「한일경제인회의」산하의 4개 전문위원회 중 무역투자위원회는 '76년부터 25회, 기계공업위원회는 '77년부터 24회 각각 합동회의를 개최했으며, 산업일반위원회는 '91년에 발족된 이래 4차례 보고서를 발표하는 등 오랫동안 한국과 일본의 민간경제 관계 발전과 확대를 위해 커다란 발자취를 남겼음.
- 경제의 글로벌화가 더욱 진전되고 모든 경제주체들에게 가일층의 구조개혁과 효율화가 요구되고 있는 시점, 3개 전문위원회의 공통의 관심분야가 확대되고 있는 실태에 착안, 제30회 한일경제인회의('98. 4 일본 미야자키)에서 「시스템 재점검」을 실시키로 합의하였음.
- 이후 '98년 7월 일본측으로부터 신회의 설립안에 대한 제안서가 한국측에 전달된 것을 시작으로, 한일 양측 사무국(한국무역협회, 한국기계산업진흥회, 한일경제협회, 일한경제협회)간에 수 차례의 실무회의를 거쳐 무역투자위원회, 기계공업위원회, 산업일반위원회의 3개 전문위원회를 통합하여 『산업무역회의』를 신설하자는데 합의하였음.
- 제31회 한일경제인회의('99. 4 한국 서울)에서 한일 양측 공동제안을 통해 승인되었으며, '99년 10월 일본 도쿄에서 제1회 한일신산업무역회의를 개최한 이래 7회까지 개최한 이래, 2006년 제8회 회의에서 본 회의에 대한 내용에 대한 개선의 필요성이 제안되어, Task Force 구성 새로운 회의 운영방안을 마련 합의하고 명칭도 새롭게 출발한다는 의미에서 新産業貿易會議로 변경하여 제39회 한일경제인회의('07. 4 한국 부산)를 통해 보고하고 승인받아 2007년 제9회 회의부터 새로운 운영방식으로 운영해 나가기로 하였음.

## 2) 회의목적

- 경제인회의를 보좌·보완할 수 있도록, 다음 사항에 대한 정보와 의견 교환을 통해 인식 공유와 아울러 경제인회의를 통해 정부와 업계 등에 제언·요망하는 것을 본 회의의 목적으로 함.
  - i) 양국 경제의 현상에 대해 상세한 보고와 검토
  - ii) 한일 공통의 과제에 대한 정보와 의견 교환 및 산업과 무역에 관한 전문적 사항에 대해서 논의하고 4개 미션의 수행 ①한일간의 무역 확대, ②한일간의 투자확대, ③한일간공동연구개발 프로젝트, ④한일산업경쟁력강화

### 3) 개최현황

회차	시 기	지 역	한국측 참가자	일본측 참가자
1	'99. 10. 14~15	日本 千葉 (카즈사야크)	姜 萬 洙 체어맨 金 都 亨 코디네이터대행 等 26名	秋山 富一 체어맨 大慈彌省三 코디네이터 等 32名
2	'00. 11. 16~17	韓國 서울 (Trade Tower)	趙 健 鎬 체어맨 李 洙 喆 코디네이터 等 37名	秋山 富一 체어맨 大慈彌省三 코디네이터 等 34名
3	'01. 11. 15~17	日本 福岡 (福岡 SRP)	趙 健 鎬 체어맨 李 洙 喆 코디네이터 等 18名	秋山 富一 체어맨 大慈彌省三 코디네이터 等 30名
4	'02. 11. 14~16	韓國 濟州道 (濟州新羅 HOTEL)	趙 健 鎬 체어맨 李 洙 喆 코디네이터 等 20名	秋山 富一 체어맨 御巫 清美 코디네이터대행 等 18名
5	'03. 11. 27~29	日本 東京 (Hotel Okura Tokyobay)	李 錫 英 체어맨 李 洙 喆 코디네이터 等 17名	木村 伸一 체어맨 安武 史郎 코디네이터 等 40名
6	'04. 11. 18~19	韓國 慶州 (호텔 現代)	李 錫 英 체어맨 李 洙 喆 코디네이터 等 53名	麻生 泰 체어맨 高梨 圭介 코디네이터 等 31名
7	'05. 11. 21~23	日本 京都 (全日空호텔)	李 錫 英 체어맨 李 洙 喆 코디네이터 等 30名	麻生 泰 체어맨 高梨 圭介 코디네이터 等 33名
8	'06. 11. 6~ 7	韓國 서울 (코엑스)	柳 昌 茂 체어맨 李 洙 喆 코디네이터 等 36名	麻生 泰 체어맨 清水 紘一郎 코디네이터 等 31名
9	'07. 11. 12~13	日本 横浜 (Pan Pacific)	柳 昌 茂 체어맨 李 洙 喆 코디네이터 等 40名	麻生 泰 체어맨 清水 紘一郎 코디네이터 等 35名

### 4) 운영체제

○ 양측 체어맨과 코디네이터

- 체 어 맨 : 한국측 : (사)한국무역협회 상근부회장  
일본측 : 麻生 泰(ASO Yutaka) 麻生라파즈시멘트(주) 사장
- 코디네이터 : 한국측 : 李 洙 喆 삼성물산(주) 부사장  
일본측 : 泊 三夫(TOMARI Mitsuo) (株)博報堂 常務執行役員

○ 추진체계 및 연간 활동

(1) 전문위원회 구성 및 활동

- ① 매년, 테마별 전문위원회를 구성 한일합동 또는 단독으로 설치 운영
- ② 전문위원 멤버는 문제해결에 대응할 수 있는 인물로 5~10인 정도 선정
- ③ 전문위원회는 수시 회의 개최를 통해 문제점과 제언을 협의

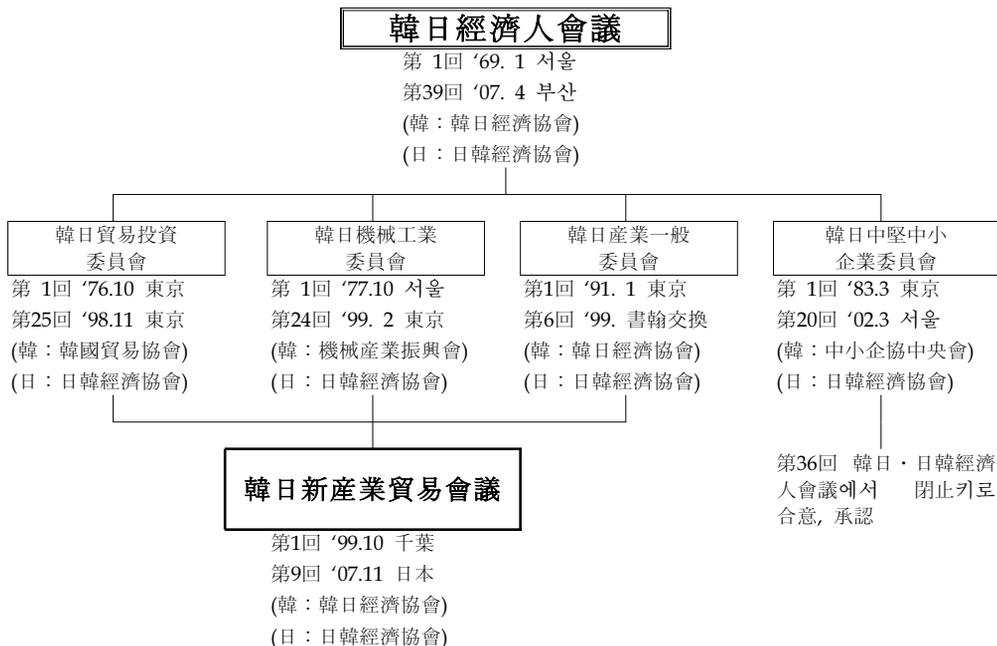
(2) 연간 업무 사이클

- ① 년초 : 테마선정
- ② 년중 ~ 가을 : 전문위원활동 및 합동회의 개최, 제언검토
- ③ 익년 봄 : 「한일경제인회의」에서 양측 চে어맨이 제언내용 보고

5) 사무국

- 한국측 : (사)한일경제협회, 한국무역협회
- 일본측 : (사)일한경제협회

6) 한일간 경제협력채널 구성도



## 2. 제10회 한일신산업무역회의 개요

1) 일 자 : 2008. 12. 5(금) 09:00 ~ 16:00

2) 장 소 : 한국 서울 COEX신관 ASEM HALL 2F 203호

3) 규 모

- 한국측 : 高光 奭 체어맨 대행 등 33명

- 일본측 : 麻生 泰 (ASO Yutaka) 체어맨 등 32명

4) 의제 및 발표자

○ SESSION I : 【토픽 : 무역, 에너지와 환경】

발표① : 「대일 무역 역조 개선대책」

辛 承 官 한국무역협회 연구위원

발표② : 「일본 및 태평양시멘트의 에너지 절약과 환경 대응」

玉重宇幹(TAMASHIGE Takamiki) 태평양시멘트(주) 副部長

○ SESSION II-1 : 【일본측 투자전문위원회 활동 보고】

발표① : 일본측 투자전문위원회 중간 보고

高田伸朗(TAKADA Nobuaki) 榊野村總合研究所 部長

발표② : 주한 일본계 기업들이 안고 있는 문제점

朝武直樹(TOMOTAKE Naoki) JETRO서울센터 副所長

발표③ : 한국의 노동환경

金在昉 김&장법률사무소 辯護士

○ SESSION II-2 : 【한국측 투자전문위원회 활동 보고】

발표① : 대일 무역·투자 애로사항과 개선방안

吳泰憲 경희사이버대학교 교수

발표② : 대일투자 활성화를 위한 제언

鄭然太 POSCO Team장

발표③ : 한·일 기업 간 M&A실태와 확대 방안 모색

司空 穆 산업연구원 연구위원

5) 주최기관

- 한국측 : (사)한일경제협회, 한국무역협회

- 일본측 : (사)일한경제협회

### 3. 회의 일정

08:50 - 09:00 등록 및 입장

09:00 - 09:20 개회인사

- 高光奭 (KO kwang sok) Chairman 代行 (한국무역협회 전무이사)
- 麻生 泰 (ASO Yutaka) Chairman (麻生라과주시멘트(주) 사장)

09:20 - 10:30 SESSION I 【토픽 : 무역, 에너지와 환경】

- 발표① : 「대일 무역 역조 개선대책」  
辛承官 한국무역협회 연구위원
- 발표② : 「일본 및 태평양시멘트의 에너지 절약과 환경 대응」  
玉重宇幹(TAMASHIGE Takamiki) 태평양시멘트(주) 副部長
- 질의·토의

10:30 - 10:50 휴식

10:50 - 12:40 SESSION II - ① 【일본측 투자전문위원회 활동 보고】

- 발표① : 일본측 전문위 활동(대한투자) 보고  
高田伸朗(TAKADA Nobuaki) (株)野村総合研究所 部長
- 발표② : 주한 일본계 기업들이 안고 있는 문제점  
朝武直樹(TOMOTAKE Naoki) JETRO서울센터 副所長
- 발표③ : 한국의 노동환경  
金在昫 김&장법률사무소 辯護士
- 질의 · 토의

12:50 - 13:50 오찬간담회 【장소: COEX Inter Continental Hotel 30F jupiter Room】

14:00 - 15:50 SESSION II - ② 【한국측 투자전문위원회 활동 보고】

- 발표① : 대일 무역·투자 애로사항과 개선방안  
吳泰憲 경희사이버대학교 교수
- 발표② : 대일 투자 활성화를 위한 제언  
鄭然太 POSCO Team장
- 발표③ : 한·일 기업 간 M&A실태와 확대 방안 모색  
司空 穆 산업연구원 연구위원
- 질의·토의

15:50 - 16:00 폐회인사

- 麻生 泰 (ASO Yutaka) Chairman
- 高光奭 (KO kwang sok) Chairman 代行 (韓國貿易協會 專務理事)

## 4. 참가 위원 명단

### 1) 한국측

(無順)

No	區分	姓 名	所 屬 및 職 位
1	Chairman(代行)	高 光 奭 (KO Kwang Sok)	(社)韓國貿易協會 專務理事
2	Coordinator	李 洙 喆 (LEE Soo Chul)	三星物産(株) 副社長
3	委員	李 吉 鉉 (LEE Kil Hyun)	(株)昀元 會長
4	委員	朴 南 淑 (PARK Nam Sook)	共生國際特許情報(株) 代表
5	委員	崔 榮 基 (CHOI Young Ki)	東一紡織(株) 常務理事
6	委員	申 鉉 根 (SHIN Hyun Kun)	韓一情密鑄造(株) 常務理事
7	委員	具 本 奇 (KOO Bon Ki)	(株)LG 部長
8	委員	金 東 輝 (KIM Dong Whie)	STX Energy 室長
9	委員	全 成 昊 (JEON Seong Ho)	錦湖ASIANA Group 戰略企劃1Team長
10	委員	白 承 仁 (BAEK Seung In)	三煥企業(株) 次長
11	委員	南 相 贊 (NAM Sang Chan)	(株)眞露 次長
12	委員	崔 海 淑 (CHOI Hai Sook)	(株)LITTA産業 理事
13	委員	徐 永 錫 (SUH Young Seok)	RingRing Communications 代表理事
14	委員	申 德 鉉 (SHIN Duck Hyun)	(社)韓國優良製品振興協會 會長
15	委員	許 南 整 (HUH Nam Jung)	(社)韓日經濟協會 專務理事
16	委員	李 勉 基 (LEE Myun Gi)	韓國機械産業振興會 Team長
17	委員	金 殷 榮 (KIM Eun Young)	(社)韓國貿易協會 部長
18	委員	李 佑 光 (LEE Woo Kwang)	三星經濟研究所 日本研究Team長
19	委員	金 都 亨 (KIM Do Hyung)	啓明大學校 教授
20	委員	金 度 勳 (KIM Do Hun)	(財)韓日産業技術協力財團 研究委員
21	發表者	辛 承 官 (SHIN Seung Kwan)	(社)韓國貿易協會 研究委員
22	發表者	吳 泰 憲 (OH Tae Heon)	慶熙Cyber大學校 日本學科 教授
23	發表者	鄭 然 太 (JEONG Yeon Tae)	(株)POSCO 經營企劃室 經營戰略 Group Team Leader
24	發表者	司空 穆 (SAGONG Mok)	産業研究院 研究委員

No	區分	姓 名	所 屬 及 職 位
25	Observer	林 柱 成 (LIM Ju Seong)	外交通商部 自由貿易政策企劃課1等書記官
26	Observer	裴 晟 竣 (BAE Seong Jun)	知識經濟部 亞洲協力課 行政事務官
27	Observer	趙 誠 仲 (CHO Seong Jung)	外交通商部 東亞細亞通商課 行政事務官
28	Observer	金 善 鶴 (KIM Sun Hak)	全羅南道 投資誘致事務所 投資誘致Team長
29	Observer	高 忠 誠 (KO Chung Sung)	KOTRA 代理
30	事務局	柳 奉 雨 (RYU Bong Woo)	(社)韓日經濟協會 理事·事務局長
31	事務局	趙 德 卯 (CHO Duck Myo)	(社)韓日經濟協會 部長
32	事務局	金 正 鎬 (KIM Jung Ho)	(社)韓日經濟協會 部長
33	事務局	沈 揆 榛 (SHIM Kyu Jin)	(社)韓日經濟協會 課長

## 2) 일본측

No	區分	姓 名	所 屬  및  職  位
1	Chairman	麻生 泰 (ASO Yutaka)	麻生라파주시멘트(株) 代表取締役 社長
2	Coordinator	泊 三夫 (TOMARI Mitsuo)	㈱博報堂 常務執行役員
3	委員	浅井 裕 (ASAI Hiroshi)	아사히맥주(株) 國際本部國際營業部 프로듀서
4	委員	佐伯 努 (SAEKI Tsutomu)	㈱I H I 서울事務所長
5	委員	鈴木 敦 (SUZUKI Atsushi)	伊藤忠商事㈱ 海外分掌役員付
6	委員	畑口 隆昭 (HATAGUCHI Takaaki)	에코트로닉스(株) 會長
7	委員	岩崎 在宏 (IWASAKI Masahiro)	韓國伊藤忠㈱ 社長
8	委員	若井 修二 (WAKAI Shuji)	韓國日研㈱ 社長
9	委員	村上 雅章 (MURAKAMI Masaaki)	韓國三井物産㈱ 代表理事社長
10	委員	高杉 暢也 (TAKASUGI Nobuya)	金&張法律事務所 常任顧問(兼 (社)日韓經濟協會 어드바이저)
11	委員	野沢 肇 (NOZAWA Hajime)	㈱JTB 旅行事業本部글로벌戰略推進部長
12	委員	森島 進 (MORISHIMA Susumu)	月島機械㈱ 常務執行役員
13	委員	沼野 隆一 (NUMANO Ryuichi)	東レ㈱ 在韓國東レ事務所長
14	委員	山崎 弘 (YAMAZAKI Hiroshi)	(財)日韓産業技術協力財団 常務理事
15	委員	渡辺 泰一 (WATANABE Taiichi)	日本商工會議所 서울事務所長
16	委員	鈴木 厚 (SUZUKI Atsushi)	日本貿易振興機構 서울센터 所長
17	委員	佐々木健一 (SASAKI Kenichi)	㈱野村總合研究所 서울支店시니어컨설턴트
18	委員	古山 裕子 (FURUYAMA Hiroko)	三菱商事㈱ 投資金融事業本部戰略企畫室 시니어 매니저
19	委員	吉岡 俊郎 (YOSHIOKA Toshiro)	㈱三菱東京UFJ銀行 서울支店長
20	發表者	玉重 宇幹 (TAMASHIGE Takamiki)	太平洋시멘트(株) 環境事業컴퍼니事業推進部副部長
21	發表者	高田 伸朗 (TAKADA Nobuaki)	㈱野村總合研究所 社會産業건설팀部長
22	發表者	朝武 直樹 (TOMOTAKE Naoki)	日本貿易振興機構 서울센터 副所長
23	發表者	金 在 昉 (KIM Jae Gu)	金&張法律事務所 弁護士
24	Observer	尾池 厚之 (OIKE Atsuyuki)	在大韓民國日本國大使館 經濟公使
25	Observer	赤堀 毅 (AKAHORI Takeshi)	外務省アジア大洋州局 日韓經濟室長
26	Observer	伊集院健夫 (IJUIN Takeo)	經濟産業省 通商政策局通商交涉調整官

No	区分	姓名	所属 及 職位
27	Observer	吉川 徹志 (YOSHIKAWA Tetsushi)	在大韓民國日本國大使館 參事官
28	Observer	上原 研也 (UEHARA Kenya)	在大韓民國日本國大使館 經濟部一等書記官
29	Observer	齋藤 順子 (SAITO Junko)	經濟産業省 通商政策局北東アジア課係長
30	事務局	古川 洋三 (FURUKAWA Hiromi)	(社)日韓經濟協會 専務理事
31	事務局	秋山 迪 (AKIYAMA Susumu)	(社)日韓經濟協會 常務理事・事務局長
32	事務局	木下 和彦 (KINOSHITA Kazuhiko)	(社)日韓經濟協會 事業企畫部長

발표원고

<Session I > : [토픽 : 무역, 에너지와 환경]

## 대일 무역 역조 개선대책

한국무역협회 연구위원  
신 승 관

제 10회 한일 신산업무역회의 발표자료

# 대일 무역역조 개선대책

2008. 12. 5



신 승 관 [한국무역협회 국제무역연구원]

## [ 목 차 ]

1. 대일 교역 동향
2. 품목별 대일 교역 동향
3. 부품·소재 대일 교역 동향
4. 한일 교역의 주요 특징
5. 대일 주요 품목의 수입 및 적자사유
6. 대일 무역역조 확대 원인
7. 대일 무역역조 개선 대책

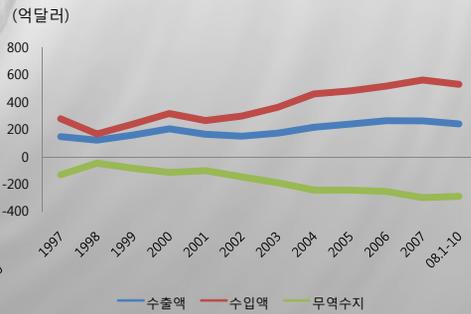
# 1. 대일 교역 동향

- 수년간 수입증가율이 수출증가율을 상회
- 금년 10월까지 290억 달러 적자(42억달러 확대)

<대일 수출증가율과 수입증가율 추이>



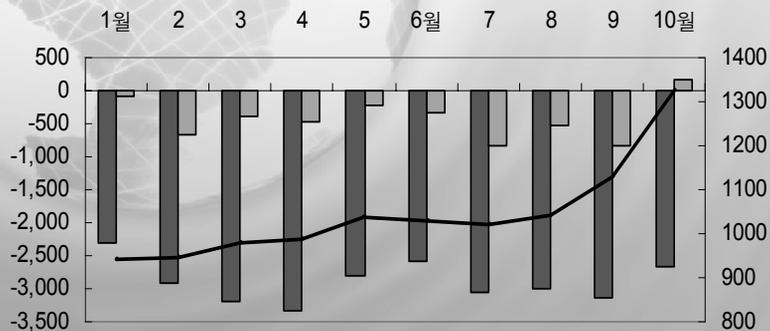
<대일 수출,수입,무역수지 추이>



# 1. 대일 교역 동향

- 금년 들어서도 대일 적자 확대
- 반면 10월 들어서는 환율상승 등으로 소폭 개선

(백만달러)      ■ 적자액    □ 증감액    — 원엔 환율      (원엔 환율)



## 2. 품목별 대일 교역동향

- 수출: 석유제품 휴대폰 호조, 반도체 LCD 부진
- 수입: 반도체 관련 제외 대부분 견조세

<품목별 대일 수입동향> (억달러, %)

순위	품목명	2008.1-9월	
		금액	증가율
1	반도체	47.3	3.9
2	철강판	43.3	39.3
3	플라스틱제품	22.1	30.8
4	합금철선철및고철	16.3	13.6
5	반도체제조용장비	15.5	-32.9
6	강반제품및기타철강제품	13.2	54.2
7	선박해양구조물및부품	12.4	19.3

<품목별 대일 수출동향> (억달러, %)

순위	품목명	2008.1-9월	
		금액	증가율
1	석유제품	31.8	37.3
2	반도체	29.3	-9.1
3	철강판	14.7	4.9
4	평판디스플레이및센서	9.0	-38.1
5	무선통신기기	8.5	33.9
6	컴퓨터	5.6	-4.3
7	플라스틱제품	5.4	16.6

## 2. 품목별 대일 교역동향

- 철강, 반도체, 플라스틱제품 등에 걸쳐 적자
- 흑자는 석유제품 등 일부 품목 국한

<대일적자 10대 품목> (억달러)

품목명	08.1-9
철강판	-28.6
반도체	-18.0
플라스틱제품	-16.7
반도체제조용장비	-14.5
합금철선철 및 고철	-13.0
강반제품	-12.8
선박	-10.9
광학기기	-9.8
유리제품	-9.3
기타화학공업제품	-8.6

<대일흑자 5대 품목> (억달러)

품목명	08.1-9
석유제품	26.6
평판디스플레이	6.0
금형	2.9
주단제품	2.1
의류	1.6

### 3. 부품소재 대일 교역동향

- ◆ 소재 수출은 양호 (화학제품, 석유제품)
- ◆ 부품 수출은 부진 (반도체, 컴퓨터 등 전자부품)

< 부품·소재 대일 수출동향 > (백만달러, 증감률%)

구분	08.1	08.3	08.5	08.7	08.9	08.10
전산업	2,335	2,418	2,527	2,624	2,307	2,471
	16.1	9.6	17.8	22.7	17.0	4.6
부품 소재	1,164	1,158	1,174	1,245	1,189	1,238
	3.7	-6.2	2.6	6.6	17.0	8.5
소재	449	453	503	547	515	546
	22.8	7.7	22.2	54.3	42.8	42.5
부품	714	705	671	698	674	692
	-5.6	-13.3	-8.5	-14.2	2.8	-8.7

### 3. 부품소재 대일 교역동향

- ◆ 소재는 높은 증가, 부품은 건조
- ◆ 10월 들어 부품 소재 모두 부진

< 부품·소재 대일 수입동향 > (백만달러, 증감률%)

구분	08.1	08.3	08.5	08.7	08.9	08.10
전산업	4,646	5,601	5,335	5,674	5,446	5,126
	9.9	11.9	12.7	30.2	27.3	-1.2
부품 소재	2,796	3,124	2,941	3,149	3,125	2,958
	17.1	15.5	17.7	23.2	26.4	-6.1
소재	1,288	1,491	1,467	1,601	1,622	1,488
	13.1	15.9	18.4	31.1	34.7	0.3
부품	1,508	1,632	1,475	1,547	1,503	1,470
	20.8	15.2	17.1	15.9	18.6	-11.8

### 3. 부품소재 대일 교역동향

- 부품소재 적자가 전체 적자의 약 65% 차이
- 과거에 달리 소재 적자가 부품을 상회

<부품·소재 대일 무역수지 동향> (백만달러, 증감률%)

구분	08.1	08.3	08.5	08.7	08.9	08.10
전산업	-2,311	-3,183	-2,808	-3,050	-3,139	-2,655
	4.3	13.6	8.5	37.4	36.2	-6.1
부품 소재	-1,857	-1,965	-1,767	-1,904	-1,937	-1,720
	33.6	33.8	30.6	37.1	33.0	-14.4
소재	-978	-1,038	-964	-1,054	-1,107	-942
	27.3	19.9	16.5	21.6	31.2	-14.4
부품	-879	-927	-803	-849	-830	-778
	41.3	53.6	52.7	62.8	35.4	-14.3

### 4. 한일교역의 주요특징

- 한국 수출구조와 일본 수입구조 상이
- 대일 수출확대에 한계

< 한국의 수출상품 구조(2007) >

순위	수출	
	품목명	비중(%)
1	승용차(8703)	9.3
2	<b>IC 반도체(8542)</b>	8.2
3	유무선전화기(8517)	7.8
4	선박(8901)	6.3
5	<b>석유제품(2710)</b>	6.3
6	액정디바이스(9013)	5.3
7	자동차부품(8708)	3.1

( )안은 HS코드

< 일본의 수입상품 구조(2007) >

순위	수입	
	품목명	비중(%)
1	원유(2709)	16.8
2	석유가스(2711)	5.7
3	<b>IC 반도체(8542)</b>	3.4
4	<b>석유제품(2710)</b>	2.7
5	석탄(2701)	2.4
6	컴퓨터(8471)	2.1
7	동광(2603)	1.6

( )안은 HS코드

#### 4. 한일교역의 주요특징

- 수출은 일부 품목에 집중
- 반면 수입은 철강, 플라스틱, 기계류 등 다양

< 대일 7대 수출품목(2007) >

순위	품목	금액 (억달러)	비중 (%)
1	IC 반도체	44.5	16.9
2	석유제품	36.0	13.7
3	평판디스플레이	18.8	7.1
4	철강판	17.6	6.7
5	무선통신기기	8.7	3.3
6	컴퓨터	7.9	3.0
7	플라스틱제품	6.2	2.4
7대 품목 합계		139.9	53.0
대일 총수출		263.7	100.0

(품목은 MTI 3단위 기준)

< 대일 7대 수입품목(2007) >

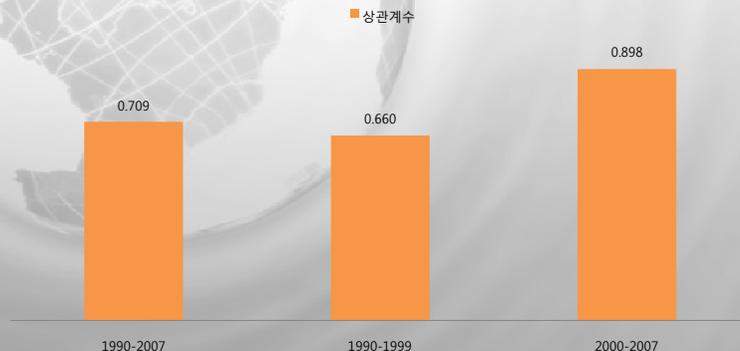
순위	품목	금액 (억달러)	비중 (%)
1	반도체	63.7	11.3
2	철강판	42.9	7.6
3	반도체제조장비	28.7	5.1
4	플라스틱제품	24.1	4.3
5	합금철선철및고철	18.5	3.3
6	광학기기	13.9	2.5
7	선박	13.8	2.5
7대 품목 합계		205.5	36.6
대일 총수입		562.5	100.0

(품목은 MTI 3단위 기준)

#### 4. 한일교역의 주요특징

- 중간재를 중심으로 높은 대일 수입의존도
- 대 세계수출 증가시 대일 중간재 수입 증가

<한국의 대세계 수출증가율과 대일 수입증가율간 상관관계>



#### 4. 한일교역의 주요특징

- 흑자품목은 일부에 국한
- 적자품목은 철강판, 제조장비, 반도체 등 다양

<대일 10대 무역적자 품목> (억달러)

품목명	2004	2006	2007
반도체제조장비	-19.7	-22.2	-27.3
철강판	-21.8	-26.0	-25.3
반도체	-15.5	-18.3	-19.2
플라스틱제품	-9.0	-13.7	-17.9
합금철선철및고철	-9.4	-14.1	-15.7
광학기기	-8.4	-7.3	-12.9
선박	-5.5	-6.4	-12.7
유리제품	-6.3	-10.4	-11.9
강판제품	-6.4	-8.8	-11.4
기타화학공업제품	-6.3	-8.7	-10.8

(품목은 MTI 3단위 기준)

<대일 5대 무역흑자 품목> (억달러)

품목명	2004	2006	2007
석유제품	28.9	36.2	32.0
평판디스플레이	-3.3	27.2	15.5
금형	2.7	3.6	3.4
주단조품	1.4	2.7	2.7
의류	3.8	2.6	2.4

(품목은 MTI 3단위 기준)

#### 5. 대일 주요품목의 수입 및 적자 원인

	수지		적자기여율(%) (‘08.1-9)
	2007	‘08.1-9	
중후판	-14.2	-13.5	(5.1)
열연강판	-13.8	-17.7	(6.7)
<b>석유화학중간원료</b>	<b>-8.3</b>	<b>-8.3</b>	<b>3.2</b>
(스틸렌)	-3.7	-3.6	(1.4)
(파라크실렌)	-4.0	-4.2	(1.6)
<b>플라스틱제품</b>	<b>-17.9</b>	<b>-17.7</b>	<b>6.7</b>
(초산셀룰로스의 필름, 판 등)	-8.2	-8.5	(3.2)
<b>반도체제조 관련</b>	<b>-41.0</b>	<b>-25.5</b>	<b>9.7</b>
(웨이퍼)	-14.4	-11.0	(4.2)
(반도체제조장비)	-24.9	-13.3	(5.1)
(제조장비부품)	-1.7	-1.2	(0.5)
<b>평판디스플레이제조 관련</b>	<b>-7.1</b>	<b>-11.9</b>	<b>4.5</b>
(제조장비)	-6.0	-10.5	(4.0)
(제조장비부품)	-1.1	-1.4	(0.5)
기어박스	-7.2	-5.7	(2.2)
승용차	-5.5	-5.2	2.0
<b>7개 품목 계</b>	<b>-111.3</b>	<b>-102.4</b>	<b>38.9</b>

## 5. 대일 주요품목의 수입 및 적자 원인

	생산 부족	전략적 구매	경제성 부족	가격 열위	기술 열위
중후판	●	●	-	-	-
열연강판	●	●	-	-	-
고철	●		-	●	-
슬랩(Slab)	●	●	-	-	-
스틸렌		●	-	●	-
파라크실렌		●	-	●	-
<b>플라스틱제품</b>					
(초산셀룰로스의 판, 필름)	●	-	-	-	●
<b>반도체제조 관련</b>					
(웨이퍼)	●	-	-	-	-
(반도체제조장비)	-	-	-	-	●
(제조장비 부품)	-	-	-	-	●
<b>평판디스플레이제조 관련</b>					
(제조장비)	-	-	-	-	●
(제조장비 부품)	-	-	-	-	●
기어박스	-	-	-	-	●
승용차	-	-	-	-	●

15

## 6. 대일 무역역조 확대이유

원엔환율 하락에 따른 수출부진과  
소비재수입 증가

대일 수입유발적 수출구조

일본시장의 특성

## 7. 대일 무역역조 개선대책

부품소재전용공단 추진

환율안정

연구개발 촉진

설비투자 확대와 수입선 다변화

대일 수출 촉진

일본 및 태평양시멘트의 에너지 절약과  
환경 대응

태평양시멘트(주) 부부장  
玉重 宇幹